



## In dieser Ausgabe

[Leaders Guild Neuigkeiten  
und Aktualisierung](#)

[Wie wir am besten  
kommunizieren](#)

[Mobiltelefone](#)

[Anonyme Spende - Vielen  
Dank!](#)

[MentorInnenlose Mentees](#)

[Neue Sprachen - nächste  
Schritte](#)

[Leader-Anerkennung,  
Änderungen der Stufen](#)

[Nancy Norris Ya Salaamo](#)

[Gedenk-Webseite](#)

### Website & More

## Vorherige Ausgaben dieses Newsletters verpasst?

Siehe alle vergangenen  
Ausgaben auf  
[Enewsletter Home](#)

**Vergiss nicht!**  
Du kannst Events  
und Eventflyer auf  
unserem Kalender  
der Webseite  
posten:

# August 2016

## Leaders Guild Neuigkeiten und Aktualisierung

### Wie wir am besten kommunizieren

Wir suchen stets nach den besten Wegen für uns um miteinander zu kommunizieren. Wir schauten, wie DUP International und TanzleiterInnen miteinander kommunizieren und wie TanzleiterInnen und TänzerInnen miteinander reden. Wir einigten uns darauf, drei Kommunikationsarten beizubehalten.

Erstens, werden wir weiterhin diesen elektronischen Leaders Guild Newsletter zwei- bis dreimal im Jahr herausgeben, damit alle Mitglieder bei wichtigen Aktualisierungen auf dem neusten Stand sind.

Zweitens, wird die InTheGarden-Online-Gruppe (im [vorigen Brief](#) erklärt) als moderiertes Forum zur Kommunikation miteinander über unsere Entwicklung und Ausbildung als TanzleiterInnen weiterlaufen sowie um Feedback und Vorschläge an andere LeiterInnen und das DUP IN-Organisationsteam zu geben.

Und letztens, bitte beachte, dass wir mit der [DUP International Facebook-Gruppe](#)

## Internationale Tanzveranstaltungen

## Ausund Weiterbildung in den Tänzen

Dances of Universal  
Peace International  
PO Box 55994,  
Seattle, WA 98155 USA  
(206) 3670389

Seattle Office

Director's Office

Community Coordinator

Diese Rundbrief wird in  
Englisch, Spanisch,  
Deutsch, Russisch,  
Portugiesisch und  
Niederländisch verteilt.



eine internationale Onlinegemeinschaft kreieren.  
Diese Gruppe fungiert als Salon, der TänzerInnen  
und TanzleiterInnen zum Teilen verfügbar steht.  
Bitte veröffentliche dort Aktualisierungen, die für die  
weltweite Tanzgemeinschaft interessant sind.



## **Mobiltelefone**

Wir möchten mit der Zeit gehen und Mobiltelefone in der Kommunikation mit dir nutzen. Wir würden gerne per SMS miteinander kommunizieren können, da wir lernten, dass dies als Alternative zu E-Mails von manchen Leaders Guild Mitgliedern bevorzugt wird. Um diesen Prozess zu starten, werden SMS mit Erinnerungen an LG-Gebühren an einige unserer TanzleiterInnen-Familie in Teilen Nord-und Südamerikas verschickt.

Also lass mich dich dazu ermutigen, eine Handynummer zu deinem Profil auf

Meine Info hinzuzufügen; oder du kannst [Martha](#) in unserem Büro in Seattle kontaktieren, um ihr die Informationen zu geben. Bitte kontaktiere [Aziz](#) bei Fragen.

## **Anonyme Spende - Vielen Dank!**

Kürzlich erhielten wir eine sehr großzügige Spende an den DUP International-Fonds und wir hoffen, dass der/die freundliche SpenderIn dies liest und weiß, wir sehr deine Unterstützung zu schätzen wissen. Solch eine Spende hilft, die Tänze weltweit zu verbreiten und Schlüsselressourcen TanzleiterInnen in unterschiedlichen Sprachen verfügbar zu machen - siehe unten.

### Du kannst auch helfen

Als Teil unseres laufenden Outreaches an LeiterInnen in alle Teile unserer Tanzfamilie, versuchen wir den Fonds zur Gebührenunterstützung durch Spenden in diesem Herbst anzukurbeln. Das Programm zur Gebührenunterstützung unterstützt LeiterInnen finanziell, die dies benötigen, damit sie weiterhin Zugang zu all unseren Ressourcen haben können und ein volles Mitglied unserer internationalen Familie sind.

In dieser Hinsicht Unterstützung zu erbitten ist eine sehr persönliche Angelegenheit und es wäre nicht angemessen, spezifisch Fälle anzugeben, aber du kannst dir vorstellen, dass sich unsere TanzleiterInnen unterschiedlichen Situationen stellen: Ein Land erholt sich möglicherweise von einem Bürgerkrieg, in dem die Tänze halfen, Frieden in zerstörten Gemeinschaften aufzubauen, doch noch sind Jobs und Wohlstand knapp. Oder es gibt ein dynamischer Tanzkreis, der 20 Stunden mit der Bahn von der Hauptstadt entfernt ist und ein Gefühl der Verbindung zur weiteren Tanzfamilie braucht. Oder uns bekannte Menschen im eigenen Land, für die die Tänze transformativ sind, die jedoch Schwierigkeiten haben, ihre Lebenshaltungskosten zu decken. Unsere Großzügigkeit, selbst in kleinsten Mengen, kann einen wirklichen Unterschied für Bedürftige machen.

Wenn du dich mit diesen Menschen im Bewusstsein zu einer Spende bewegt fühlst, kannst du die Details unter <http://www.dancesofuniversalpeace.org/doncontribute.shtml> finden.

Deine Hilfe wird wirklich wertgeschätzt.

## **MentorInnenlose Mentees**

Das Herz unserer Tänze und Gänge ist die Beziehung, die jedes Mitglied der Leaders Guild mit seinem/ihrer MentorIn hat. Die Mitglieder des Guidance Councils erinnern uns, dass es äußerst wichtig füreinander ist, diese Beziehung aufrechtzuerhalten. Verliert ein/e TanzleiterIn aufgrund von Tod oder Ruhestand seinen/ihren MentorIn, müssen sie eine/n neue/n MentorIn finden. Sogar erfahrene TanzleiterInnen erhalten eine Beziehung mit einer/m MentorIn aufrecht!

Eine Liste von MentorInnen ist auf dieser Webseite:

### **Eine/n MentorIn finden - Tanzleiter in MentorInnenschaft**

*Obwohl die Transmission in der Linie von Murshid SAM der Sufi Ruhaniat International untersteht, ist die TanzleiterInnenausbildung der Tänze des Universellen Friedens und der Gehkonzentrationen für Menschen aller spirituellen Wege zugänglich.*

*Wie in der ursprünglichen Mystik wird diese Tradition direkt von Lehrer zu Schüler weitergegeben, um zu gewährleisten, dass Feinheiten wie die Transmission Heiliger Atmosphäre und Einstimmung, die man unmöglich systematisieren kann, effektiv verkörpert werden. Indem man sich einem Mentor anschließt, verbindet man sich mit der Kraft dieser Überlieferungslinie. Wenn man sich auf einen Lehrer einstimmt, erzeugt das eine direkte Erfahrung der Transmissionslinie, die der Übertragung und Verkörperung eines bestimmten Segensstroms Authentizität verleiht. Jeder, der die TanzleiterInnenschaft anstrebt, muss einen Mentor finden; und zwar jemanden, der nicht Gatte, Partner oder Verwandter des Tanzleiters ist.*

*Neue LeiterInnen suchen sich natürlicherweise jemandem, von dem sie sich angezogen fühlen, der Qualitäten entwickelt hat, die sie selbst entwickeln möchten. Die MentorInnen arbeiten auf verschiedene Weisen mit seinen/ihren Schülern (Mentees), beispielsweise bieten einige MentorInnen Ausbildungsprogramme oder MentorInnengruppen an und andere arbeiten individuell. Neue LeiterInnen sollten sich bei den MentorInnen nach ihren Methoden erkundigen. Eine Liste von MentorInnen ist hier zu finden.*

*Sobald eine MentorInnenschaft eingegangen wurde und der Mentor die Daten dem Community Coordinator gemeldet hat, wird der Mentee LeiterIn in MentorInnenschaft und gehört zur LG (Leaders Guild) - vorbehaltlich der Zahlung der jährlichen Beiträge. Es liegt in der Verantwortung der Leiter in MentorInnenschaft, in einer Arbeitsbeziehung mit ihrem Mentor zu bleiben und die Richtlinien und Vereinbarungen der LG einzuhalten. Es kann nicht genug betont werden, wie wichtig der aktive Austausch mit dem Mentor ist, ihn um Rat und Anleitung zu bitten und diese zu berücksichtigen, insbesondere wenn man anfängt, die Tänze und Gänge anzuleiten.*

Quelle: <http://www.dancesofuniversalpeace.org/ge/lgjourney.shtml>

## **Neue Sprachen - nächste Schritte**

Wir haben unsere Schlüsselaufsätze erweitert und stellen diese nun auch auf Portugiesisch zur Verfügung, nachdem Übersetzungen von einem Team angeboten wurden, koordiniert von Maria Aché. Die Webseite wird so verändert, dass sie ebenfalls ganz auf Portugiesisch ersichtlich ist und die oberste Priorität war, die [Leader Guidelines](#) zu übersetzen ([hier](#) auf Portugiesisch.)

Möglicherweise könnten wir uns auch auf Französisch erweitern, ebenfalls basierend auf anhaltendem Enthusiasmus und Unterstützung einer Gruppe von

LeiterInnen, die mit dem DUP IN-Team arbeiten könnten. Falls du dich davon angezogen fühlst, kontaktiere bitte [Aziz](#).

## **Leader-Anerkennung, Änderungen der Stufen**

Das Guidance Council gratuliert allen Leiterinnen und Leitern der Tänze und Gehkonzentrationen, die in den vergangenen Monaten seit unserem letzten Newsletter als MentorInnen in Ausbildung und MentorInnen zertifiziert und anerkannt wurden:

### Mentor

Malika Elena Salazar (MA, USA)

### Mentor in Training

Aliela Gorzaltchik (Russia)

Shahodat Mamadalievna Golomuz (Russia)

Jamila Nur Carla Hannaford (MT, USA)

Jonas Koukl (New Zealand/Czech Republic)

Nicola Prella (Germany)

### Certified Leader

Korrektur: Inayat John Tal (not Tol) (NC, USA)

Ute-Wakila Andresen (Germany)

Albert Bergmann (Germany)

Conie Borchardt (MN, USA)

Asherah Dominique Boyer (France)

Eliska Bridges (Czech Republic)

Brenda Nur Latifa Crane (CA, USA)

Sylvia Rashida Edwards (CO, USA)

Joyce Fitzgerald (IA, USA)

Terry Karima Forman (CA, USA)

Beatriz Latifa Giraldo (NM, USA)

Jules (Julia) Goodwin (England)

Safia Joanmarie Gray (MO, USA)

Jonas Koukl (Czech Republic) - verspätet, seit 2013

Anne McArthur (IA, USA)

Mary Neil (Australia)

Constance Olson (IA, USA)

Angela Palechor (Colombia)

Carlos Rojas (Colombia)

Citali Claudia Yasmin Tello (Colombia)

Amira Susan Webster (CA, USA)

Saleem Adam Wolter (MN, USA)

**Nancy Norris Ya Salaamo**



Liebe FreundInnen,

ich hörte gerade von Sharon Abercrombie und Violetta Reiser, dass die langjährige Mureed und MPM Mitglied Nancy Norris aus Nordkalifornien gestern Nacht [Freitag, 24. Juni] im Alter von 80 Jahren verstarb.

Sharon schreibt: "Nancy unterzog sich im Frühjahr einer Gallenblasenoperation und die Ärzte entdeckten Bauchspeicheldrüsenkrebs. Sie ließ das vierteljährliche Dancing Hearts Retreat im April ausfallen. In den folgenden Wochen begann sie mit Hospizbetreuung. Wie Vio berichtete, reisten viele, viele Menschen in den vergangenen Tagen nach Ben Lomond, um sich von ihr zu verabschieden. Sie war solch ein schöner Geist und sehr geliebt".

Nancy arbeitete seit den 1980ern mit mir als Mureed und war eine Hauptstütze sowohl in den frühen Lama Tanzcamps als auch in den vierteljährlichen Tanzretreats Kaliforniens, die irgendwann die Saturday Advanced Dance Class [dt. Samstags-Fortgeschrittenen-Tanzklasse] ersetzte, die von Murshid Samuel Lewis im Mentorgarten gestartet wurde. Nachdem ich 1993 die Gegend der San Francisco Bay verließ, setzten Nancy und Darvesha mit Violetta als Registerführerin die vierteljährlichen Veranstaltungen fort, auch dann, als das Event weniger als vierteljährlich stattfand. Viele TanzleiterInnen Kaliforniens begannen ihre Übungen und vertieften ihre Freude und Konzentration durch diese Retreats.

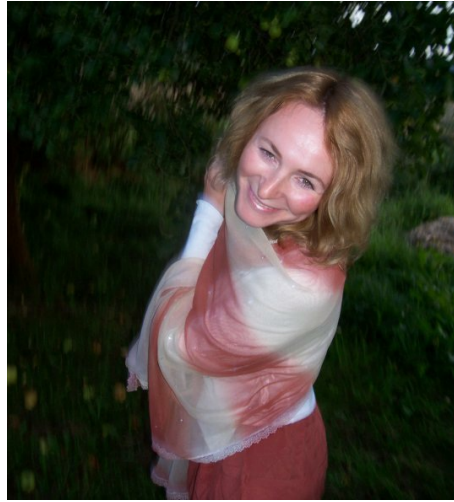
Nancy war eine liebende Seele mit einem riesen Herz und eine schöne Musikerin und Tanzleiterin. Sie liebte ihre Enkelkinder und ihr Zuhause in Ben Lomond, Kalifornien, war ein Hafen für diese und die größere Gemeinschaft, die sie dort besuchte.

Bitte füge einige Ya Hayyo Ya Qayum zu deiner Übung hinzu, um ihr auf ihrem Weg zu helfen. Und wenn du HeilritualleiterIn bist, setze sie bitte einmal mit auf die Liste mit Ya Salaamo.

Möge der/die Geliebte ihr Geheimnis bewahren!

Liebe und Segen,  
Saadi

## Gedenk-Webseite



Im Juli verstarb Anna Hakima Semenyakina, langjährige Tanzleiterin und Mureed von Wali und Arienne van der Zwan, in Moskau. Annas Geist, innere Stärke, Humor und Anmut wird ihren vielen FreundInnen auf drei Kontinenten fehlen. Möge sie in Frieden ruhen. Ya Salaamo.

Erinnerungen an Nancy, Anna und andere Geliebte, die in die andere Welt hinüber gegangen sind, können auf einer schönen Gedenk-Webseite für Mureeds aller Inayatiorden gefunden werden: <http://remembrance.sufipaths.net>. Du kannst deine Erinnerungen an E-mail Khushi schicken, damit sie dort hinzugefügt werden.

Dances of Universal Peace International | (206) 367-0389 | [inoffice@dancesofuniversalpeace.org](mailto:inoffice@dancesofuniversalpeace.org) |  
<http://www.dancesofuniversalpeace.org>

P.O. 55994  
Seattle, WA 98155-0994